



## Conseil économique et social

Distr. générale  
5 décembre 2016  
Français  
Original : arabe

---

### Commission de la condition de la femme

Soixante et unième session

13-24 mars 2017

Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale  
sur les femmes et à la vingt-troisième session

extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée

« Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes,  
développement et paix pour le XXI<sup>e</sup> siècle »

### Déclaration présentée par Women Research Center, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social\*

Le Secrétaire général a reçu la déclaration ci-après, dont le texte est distribué conformément aux paragraphes 36 et 37 de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social.

---

\* La version originale de la présente déclaration n'a pas été revue par les services d'édition.



## **Déclaration**

### **Réalisations du Women Research Center en matière d'autonomisation économique de la femme soudanaise New York, mars 2017**

Le centre a été créé en 1997, une époque importante de l'histoire qui a connu beaucoup de mutations politiques, économiques, sociales et culturelles tant au niveau local qu'au niveau mondial. Le centre a pour mission la promotion, l'épanouissement et l'émancipation de la femme pour lui permettre d'assumer pleinement son rôle dans le développement et dans la mise en œuvre de la stratégie nationale. Il représente pour les différentes institutions de l'État et de la société civile une référence scientifique dans ses domaines de compétence. Le centre vise à renforcer la position de la femme, à lui permettre d'atteindre la prospérité globale, à libérer son potentiel, à lui offrir une égalité des chances en matière d'emploi, de production et de participation aux affaires publiques. Il encourage la production intellectuelle et exerce différentes activités y compris l'établissement d'une base de données concernant les femmes, l'élaboration de rapports annuels et décennaux relatifs au développement de la femme, la documentation du parcours de la femme soudanaise, la publication de livres et de revues, la formation et le renforcement des capacités. Le centre s'est penché, durant de longues années, sur les questions cruciales qui intéressent toutes les catégories de femmes (les femmes instruites et l'élite, les illettrées, les femmes rurales, les travailleuses et les jeunes). Le centre s'est distingué par ses recherches pratiques, contemporaines, globales et multidisciplinaires. Women Research Center est l'un des centres pilotes qui œuvrent au Soudan dans le domaine de la recherche et des études relatives aux femmes.

### **Vision**

Centre national de recherche qui s'intéresse aux questions relatives aux femmes, il se caractérise par sa compétitivité tant au niveau local qu'au niveau mondial.

### **Mission**

Le centre vise à établir une référence intellectuelle et scientifique pour l'examen des questions relatives aux femmes au Soudan en coordination et avec la participation d'institutions actives dans ce domaine.

### **Objectifs**

1. La création d'un climat social et politique favorable aux femmes.
2. La sensibilisation des hommes et des femmes dans le but de provoquer un changement radical en ce qui concerne la problématique hommes-femmes.
3. La promotion, l'adoption de politiques qui renforcent la situation politique, économique et sociale de la femme et l'exercice de pressions sur les décideurs.
4. La lutte contre la pauvreté et l'augmentation du revenu de la famille en offrant aux femmes davantage de débouchés.
5. L'ouverture de l'accès à l'éducation aux femmes et aux filles notamment dans les zones rurales.

6. L'accès des femmes aux connaissances et le développement de leurs capacités à utiliser les technologies de l'information et de la communication.

#### **Structure du centre**

Elle se compose de 3 niveaux :

1. Un conseil d'administration
2. Un comité administratif
3. Un bureau exécutif.

#### **Partenariats**

Le centre est membre de nombreux réseaux actifs tels que le réseau national de lutte contre le sida et les drogues et le réseau des organisations qui s'intéressent à la condition de la femme. Le centre est doté du statut consultatif auprès du Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies et de l'Union africaine.

#### **Méthode de travail**

Pour la mise en œuvre de ses programmes, le centre a conclu des partenariats avec des institutions universitaires et gouvernementales et des organisations de la société civile.

#### **Examen des politiques et des lois**

1. Le centre a organisé, en partenariat avec le Ministère du développement social, dans l'État de Khartoum, un atelier pour le réexamen des politiques économiques relatives aux femmes. L'étude vise à revoir les politiques, à déterminer les vides juridiques (au niveau de la Constitution, des lois et des circulaires), à repérer les lacunes dans l'application et à formuler des propositions, le but étant de développer l'environnement économique et celui de l'investissement pour offrir aux femmes le soutien nécessaire qui leur permettrait d'avoir les ressources et les possibilités d'accéder aux moyens et aux grands projets.
2. La stratégie du quart de siècle (2007-2032) ne tient pas compte de la disparité entre les sexes dans ses trois secteurs (constitutionnel, économique et culturel). Le centre a été chargé par le Ministère de la protection sociale de réviser la stratégie et d'élaborer des annexes spécifiques aux femmes.
3. Le centre a étudié le Code du statut personnel et relevé les lois qui consacrent la discrimination à l'égard de la femme. Avec d'autres groupes, il a fait pression sur les décideurs pour que le Code soit modifié.

#### **Recherches et études**

Le centre a mené de nombreuses études et publié des livres et des articles scientifiques, économiques et sociaux qui traitent de sujets relatifs aux femmes, notamment à celles touchées par la pauvreté, et à la situation économique qui fait obstacle à l'éducation et menace la santé publique, la santé maternelle et la stabilité familiale.

### Articles scientifiques

1. Absence d'une démarche tenant compte de la problématique hommes-femmes dans les programmes de réforme économique.
2. Aspect limité des politiques visant à accorder des titres de propriété foncière aux femmes.
3. Examen des politiques d'intégration de la femme dans le développement économique.

### Études et ouvrages

1. Examen de la situation sociale, économique, démographique et éducative pour les villages de Tamtam (État de Khartoum) et Djairine (État du Nil), vérification des moyens de production et des sources de richesse et élaboration de programmes de développement correspondant aux besoins de la région. La recherche a été financée par la chaire de l'UNESCO pour les femmes à l'université du Soudan.
2. Une étude sur la situation des femmes déplacées au Kordofan méridional a porté sur leurs conditions, leurs problèmes et leurs défis, ainsi que sur les moyens d'atténuer les conséquences subies par les femmes du fait de cette situation.
3. Une étude sur le mariage des filles à un jeune âge a été menée dans cinq États (Khartoum, Kordofan septentrional, Nil bleu, Nil, Kassala) en collaboration avec le Conseil national pour la protection de l'enfance. La première étape de l'étude a été financée par Plan Sudan et a conclu que la pauvreté était la première cause de ce phénomène et qu'elle l'alimentait.
4. Une étude sur le phénomène du divorce (qui s'est accentué dernièrement), ses causes et ses effets a été menée dans l'État de Khartoum. Il est ressorti de cette étude menée sur le terrain auprès des femmes vivant en milieu urbain et des femmes des zones rurales, que les causes du phénomène étaient nombreuses. Elles sont notamment liées aux concepts, aux approches et aux visions, mais la principale cause est la situation économique insoutenable, source de tensions, de problèmes et d'instabilité pour les familles. Ce sont les enfants qui en subissent les conséquences.
5. Le livre intitulé *La femme et la révolution de la communication* a mis l'accent sur les possibilités accordées aux femmes dans une époque de flux de l'information, souligné la nécessité d'ouvrir aux femmes l'accès à la technologie, à Internet et aux réseaux sociaux.
6. Malgré le progrès enregistré en matière de réduction du taux de mortalité maternelle, ce dernier demeure élevé et la santé procréative est menacée par plusieurs facteurs. Le centre a mené une étude sur la santé procréative et sur les problèmes existant dans ce domaine.
7. Le centre a également publié un livre sur les organisations bénévoles féminines au Soudan, leurs domaines d'activité et les difficultés qu'elles rencontrent.
8. Le livre intitulé *Les filles et l'enseignement* porte sur la place accordée aux filles dans l'enseignement depuis l'époque préhistorique. Il présente une

stratégie, des plans et des programmes à même de résoudre les problèmes qui entravent l'éducation des filles et d'éliminer la disparité entre les filles en âge de scolarisation et les filles scolarisées.

9. Le centre publie une revue trimestrielle intitulée *Parcours cognitifs*, dont quatre numéros sont parus. Elle traite de tout ce qui concerne la femme : politiques, stratégies, lois, phénomènes, conditions, recherches, rapports et bases de données.

### **Rapports sur la condition de la femme**

- En collaboration avec le Ministère de la protection sociale, le centre a élaboré un rapport sur la condition de la femme couvrant la période 2000-2015, financé par l'UNESCO. Ce rapport est articulé autour de 7 axes : la démographie, l'éducation, la santé, la politique, le développement économique, la paix, le règlement des conflits et la législation.
- Le centre a réalisé un recensement sur l'emploi des femmes dans les établissements d'enseignement supérieur, en collaboration avec l'organe central de statistique et avec le financement de l'UNESCO.

### **Formation**

Après leur retour, les femmes appartenant à des factions de militants vivent dans des conditions de transition lamentables. Les zones de guerres sont marquées par le manque de végétation, la désertification et la densité de la population. Pour que les combattantes soient réintégrées dans la société, il convient de les réhabiliter sur le plan psychologique et social, de les doter d'un moyen d'existence et de les former pour qu'elles sachent le gérer, le promouvoir et le commercialiser afin d'avoir une vie décente. À cet effet, le centre a organisé, en collaboration avec l'Organisation pour la paix et le développement et grâce au financement de la Commission du désarmement, de la réinsertion et de la reconstruction (DDR), les sessions de formation suivantes :

Nombre de bénéficiaires par État :

- 116 personnes dans l'État du Kordofan méridional en 2013;
- 115 personnes dans l'État du Nil bleu en 2013;
- 170 personnes dans l'État du Darfour méridional en 2016.

En ce qui concerne la pauvreté chez les familles et chez les femmes et vu l'augmentation du taux de dépendance économique parmi les femmes (il est passé à 28 %), le centre a organisé de nombreuses sessions relatives au renforcement des capacités des femmes. L'objectif était de leur permettre de contribuer à l'augmentation de leurs revenus et à l'amélioration du niveau de vie de nombreuses familles vivant dans les grandes localités de l'État de Khartoum : (Bahri, Oum Dourman et Khartoum). Ces sessions ont eu un effet positif puisqu'elles ont amené les participantes à changer d'attitude et à participer activement à l'augmentation des revenus de leurs familles et à l'amélioration de leur niveau de vie.

### **Ateliers et séminaires**

Les changements climatiques et leurs retombées sur le secteur agricole traditionnel ainsi que le manque de débouchés professionnels ont poussé les hommes à émigrer des zones rurales vers les villes à la recherche d'un travail. Les femmes sont restées dans les zones rurales et ont vu leur charge de travail s'accroître, puisqu'elles doivent s'occuper de leurs familles tout en menant des activités de production (agriculture, élevage, transformation et conservation de produits alimentaires).

Le centre a organisé un atelier sur les femmes rurales lors duquel les articles suivants ont été présentés :

- Élargissement de la base de production des femmes dans le secteur agricole.
- Rôle du microfinancement dans le développement de l'État de la mer Rouge.
- Obstacles auxquels la femme des zones rurales fait face.

Le centre a également organisé un séminaire sur la crise économique et ses conséquences sur les femmes

### **Enjeux**

- Les vides juridiques et la discrimination à l'égard des femmes.
- La pauvreté, les pressions économiques et le boycottage international
- L'aspect négatif prévaut sur l'image de la femme à tous les niveaux, qu'il s'agisse de l'État, de la société ou de la famille.
- Le manque de sensibilisation en matière de questions relatives aux femmes dans les institutions universitaires, les unités de recherches et les organes législatifs.
- Les défis auxquels les femmes font face ne cessent de s'accroître au niveau économique, culturel et social et dans les zones de conflit.
- Le manque de qualification et de renforcement des capacités chez les femmes.
- Le manque de coordination et de communication entre les centres et les institutions féminines ayant les mêmes objectifs.

### **Recommandations**

- Le réexamen de la législation relative aux femmes et l'élimination de toute forme de discrimination à l'égard des femmes.
- La lutte contre la pauvreté et l'allocation de ressources et de possibilités aux femmes.
- La formation de groupes visant à faire pression sur les décideurs pour permettre aux femmes de participer à la prise de décisions.
- La préconisation de l'adoption de politiques éducatives qui garantissent que toutes les filles en âge de scolarisation aient accès à l'éducation.
- La contribution à la création d'un environnement sain favorable à la femme et la réduction du taux de mortalité maternelle et infantile.

- L'implication des femmes dans les processus de paix, et la garantie d'un niveau de vie décent dans les zones de conflit.
  - La levée des sanctions économiques sur le Soudan.
-